

Vier keltische Lieder

Dem Englischen nachgedichtet

Irene Forbes-Mosse (1864-1946)

II.

Conula's Sterbelied

Ist es Zeit, dass die Stunde gelöst wird, gleich den gekoppelten Hunden,
– Wolfshunde mit glühenden Augen – die letzte der lechzenden Stunden?
Denn auch in der letzten Stunde, da die Lichter des Himmels mir brennen
Will ich den Namen, den Einen, flüsternd noch einmal nennen.

5

Schöner klingst Du als Jugend dem Alter, als Leben den Jungen,
Schöner strahlst Du als Angus' Geliebte – und, müsst ich erblinden,
Wäre ich taub – doch hätte Dein Schein die Nacht meiner Augen bezwungen,
Immer doch tönte Dein Ruf meinem Ohr – gleich den seufzenden, suchenden Winden.
(100 words)

Quelle: <https://www.projekt-gutenberg.org/forbesmo/peregrin/chap111.html>